

**UCHWAŁA NR III/14/10
RADY MIEJSKIEJ W SURAZU**

z dnia 30 grudnia 2010 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy na 2010 r.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142 poz.1591; z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153 poz.1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004r. Nr 102 poz. 1055 Nr 116 poz.1203; z 2005r. Nr 172, poz.1441; Nr 175, poz. 1457; z 2006r. Nr 17, poz.128, Nr 181 poz. 1337 z 2007r. Nr 48 poz. 327, Nr 138 poz. 974, Nr 173 poz. 1218; z 2008r. Nr 180 poz. 1111, Nr 223 poz.1458 z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241; z 2010r. Nr 28, poz.142 i 146, Nr 40, poz.230, Nr 106, poz. 675) oraz art.211, art.212, art.217 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r.o finansach publicznych (Dz. U z 2009 r. Nr 157, poz.1240; z 2010r. Nr 28, poz.146, Nr 96, poz.620, Nr 123, poz.835 Nr 152, poz.1020) Rada Miejska w Surazie uchwala, co następuje:

§ 1. Dokonać zmian w planie dochodów.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750			Administracja publiczna	163 314,00	10 000,00	173 314,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	102 453,00	10 000,00	112 453,00
	własne	0970	Wpływy z różnych dochodów	15 080,00	10 000,00	25 080,00
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	2 592 397,00	10 000,00	2 602 397,00
	75616		Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilno-prawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	333 080,00	10 000,00	343 080,00
	własne	0320	Podatek rolny	185 000,00	10 000,00	195 000,00
801			Oświata i wychowanie	118 110,00	69 617,00	187 727,00
	80104		Przedszkola	118 000,00	69 617,00	187 617,00
	własne	6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	100 000,00	69 617,00	169 617,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	362 772,00	530 383,00	893 155,00
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	172 672,00	530 383,00	703 055,00
	własne	6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	530 383,00	530 383,00
Razem:				7 890 024,00	620 000,00	8 510 024,00

§ 2. Dokonać zmian w planie wydatków.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
630			Turystyka	34 100,00	- 970,00	33 130,00
	63095		Pozostała działalność	34 100,00	- 970,00	33 130,00
	własne	4300	Zakup usług pozostałych	7 100,00	- 970,00	6 130,00
750			Administracja publiczna	1 217 972,00	8 470,00	1 226 442,00
	75022		Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	74 400,00	6 970,00	81 370,00
	własne	3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	70 000,00	6 000,00	76 000,00
	własne	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4 000,00	940,00	4 940,00
	własne	4300	Zakup usług pozostałych	0,00	329,00	329,00
	własne	4410	Podróże służbowe krajowe	400,00	- 299,00	101,00
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 017 231,00	1 500,00	1 018 731,00
	własne	4260	Zakup energii	13 000,00	1 500,00	14 500,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1 453 970,00	12 500,00	1 466 470,00
	90095		Pozostała działalność	266 960,00	12 500,00	279 460,00
	własne	4260	Zakup energii	90 000,00	10 000,00	100 000,00
	własne	4300	Zakup usług pozostałych	55 820,00	2 500,00	58 320,00
Razem:				10 259 454,00	20 000,00	10 279 454,00

§ 3. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surazie w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraz na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 3 "Zadania inwestycyjne w 2010 roku", który stanowi załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surazie w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraz na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 3 "Wydatki na projekty realizowane ze środków pochodzących z funduszy strukturalnych", który stanowi załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 5. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. zmienia się treść załącznika Nr 5 " Plan przychodów i rozchodów na 2010 rok", który stanowi załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 6. W uchwale Nr XXXVIII/201/09 Rady Miejskiej w Surażu w sprawie uchwalenia budżetu gminy Suraż na 2010 rok z dnia 30 grudnia 2009r. w § 8 ust.1 lit b otrzymuje brzmienie.

„ sfinansowanie planowanego deficytu budżetu - w kwocie 1.126.000 zł.”

§ 7. Objaśnienia dokonanych zmian w budżecie - zgodnie z załącznikiem Nr 4 .

§ 8. 1. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1) 1) Plan dochodów ogółem 8.510.024 zł.

2) Plan wydatków ogółem 10.279.454 zł.

2. Deficyt budżetu gminy w kwocie 1.769.430 zł. zostanie pokryty przychodami pochodzącymi:

1) z wolnych środków w kwocie 643.430 zł.

2) z kredytów w kwocie 1.126.000 zł.

§ 9. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Suraża.

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Przewodniczący Rady Miejskiej

Celina Chodorowska

Celina Chodorowska

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr III/14/10
Rady Miejskiej w Surażu
z dnia 30 grudnia 2010 r.

Zadania inwestycyjne w 2010 r.

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Koszty poniesione do 31.12.2009	rok budżetowy 2010 (8+9+10+11)	Planowane wydatki z tego źródła finansowania				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
							dochody własne	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.	
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1.	600	60016	Remont nawierzchni drogi gminnej Nr 106622B w m. Doktorce	231.630	14.630	217.000	217.000	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
2	600	60014	Przebudowa drogi powiatowej Doktorce-Zawyki-Suraż(ul.Bielska)Nr1508B, przejście przez m.Zawyki o długości 1448,43 mb - w ramach PW NPPDL 2008-2011	1.546.039	0	1.546.039	71.510	340.000	1.134.529B		URZĄD MIEJSKI W SURAZU
3.	600	60016	Budowa ul. Zagumiennej w Surażu wraz z kanałem deszczowym- wykup gruntów , dokumentacja techniczna, podział geodetyczny 2005-2010	80.090	11.130	68.960	68.960	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
4.	801	80104	Zakup zmywarki	7.000	0	7.000	7.000	0	0	0	ZSIPOW W SURAZU
5.	900	90001	Budowa 92szt.przydomowych oczyszczalni ścieków w m. Końcówizna, Zawyki-Ferma, Zawyki	861.328	20.000	841.328	152.168	0	171.072A	518.088	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
6.	900	90015	Rozbudowa linii oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Suraż	69.438	52.338	17.100	17.100	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
7.	801	80104	Remont budynku przedszkola przy ul. Bielskiej 17 w Surażu z adaptacją niewykorzystanej części budynku na potrzeby edukacji przedszkolnej, wraz z budową placu zabaw, zagospodarowaniem terenu i zakupem sprzętu i pomocy naukowych	922.649	0	922.649	23.469	500.000	0	399.180	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
8.	630	63095	Zmniejszenie presji ruchu turystycznego na obszary chronione Doliny Górnej Narni – dokumentacja techniczna	512.120	0	27.000	27.000	0	0	0	URZĄD MIEJSKI W SURAZU
9.	600	60014	Utwardzenie gruntu na działkach nr 90/20,90/26,587/3,240/5,240/6 obręb Zawyki , gmina Suraż dla potrzeb ruchu pieszego w ciągu drogi powiatowej Nr 1508 B	86.200	0	86.200	36.200		50.000B		URZĄD MIEJSKI W SURAZU
Ogółem				4.316.494	98.098	3.733.276	620.407	840.000	1.355.601	917.268C	X

A. Inne źródła (wpłaty ludności 171.072zł.)

B. Inne źródła (dotacja z Powiatu Białostockiego z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 723,019 oraz z budżetu powiatu 411.510zł.- dotacja z Powiatu Białostockiego 50.000zł.)

C. Wydatki z kolumny 11 zostaną pokryte dochodami z UE oraz kredytem długoterminowym w kwocie 217.268zł.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Celina Chodorowska

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr III/14/10
Rady Miejskiej w Surażu
z dnia 30 grudnia 2010 r.

**WYDATKI NA PROJEKTY REALIZOWANE ZE ŚRODKÓW POCHODZĄCYCH Z FUNDUSZY
STRUKTURALNYCH**

Lp.	Program inwestycyjny Zadanie inwestycyjne	Jednostka organizująca zadanie	Okres realizacji zadania	Łączne nakłady finansowe	Poniesione wydatki do końca 2009r.	Wysokość wyd. w 2010r.	
						Budżet Gminy	Dotacje FS
1.	PROGRAM Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013. PRIORYTET: Oś 3. Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej. DZIAŁANIE 3.2 Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej Budowa 92 szt.przydomowych oczyszczalni ścieków w m. Końcowizna, Zawyki-Ferma, Zawyki	Urząd Miejski w Surażu	2009-2010	861.328,-	20.000,-	323.240,-	518.088,-
2.	PROGRAM Regionalny Program Operacyjny Województwa Podlaskiego na lata 2007-2013 PRIORYTET: Oś 6. Rozwój infrastruktury społecznej DZIAŁANIE 6.1 Rozwój infrastruktury z zakresu edukacji Remont budynku przedszkola przy ul. Bielekiej 17 w Surażu z adaptacją niewykorzystanej części budynku na potrzeby edukacji przedszkolnej, wraz z budową placu zabaw, zagospodarowaniem terenu i zakupem sprzętu i pomocy naukowych	Urząd Miejski w Surażu	2009-2010	922.649,-	0	523.469,-	399.180,-
3.	PROGRAM Program Operacyjny Kapitał Ludzki PRIORYTET: VII Promocja integracji społecznej DZIAŁANIE 7.3 Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji. Wsparcie integracji społecznej mieszkańców Gminy Suraż	Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Surażu	2010	50.000,-	0	0	50.000,-
4.	PROGRAM Program Rozwoju Obszarów Wiejskich PRIORYTET: Oś 4: Leader DZIAŁANIE 4.13 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla małych projektów, tj. operacji, które nie odpowiadają warunkom przyn. pom. w ramach działań Osi 3 ale przyczyniają się do osiągnięcia celów tej osi(rem.świētł.Kowale)	Urząd Miejski w Surażu	2010	34.979,-	0,-	13.836,-	21.143,-
	Ogółem	-	-	1.868.956,-	20.000,-	860.545,-	988.411,-

Przewodniczący Rady Miejskiej

Celina Chodorowska

Id: KZNMI-YBKJF-BUBAZ-TIUED-YOSFX. Podpisany

Strona 1

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr III/14/10
Rady Miejskiej w Surażu
z dnia 30 grudnia 2010 r.

OBJAŚNIENIA DOKONANYCH ZMIAN W BUDŻECIE NA 2010R.

Plan dochodów uległ zwiększeniu o kwotę 620.000zł. W rozdziale 75023 Urzędy miast i gmin wpływ środków z Urzędu Pracy, w rozdziale 75616 z tytułu wpłat podatku rolnego, w rozdziale 80104 Przedszkola wpływu środków z RPO WP na remont budynku przedszkola w Surażu, w rozdziale 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód wpływ środków z PROW - refundacja za budowę przydomowych oczyszczalni ścieków w Zawykach, Zawykach Fermie, Końcowiźnie. Plan wydatków uległ zwiększeniu w następujących rozdziałach: w rozdziale 75022 Rady gmin na wypłatę diet, opłatę za podpis elektroniczny, w rozdziale 75023 Urzędy miast i gmin na opłatę za energię elektryczną, w rozdziale 90095 Pozostała działalność na opłatę za energię elektryczną oraz za jednorazowe badanie przeglądowe wody. Dokonano przesunięć na kwotę 970zł. między rozdziałami i paragrafami w ramach działów. Deficyt budżetu uległ zmniejszeniu o kwotę 600.000zł. i wynosi 1.769.430zł.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Celina Chodąrowska